

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt / Freunde der Schweizer Keramik = Bulletin de la Société des Amis de la Céramique Suisse  
**Herausgeber:** Freunde der Schweizer Keramik  
**Band:** - (1949)  
**Heft:** 12

**Buchbesprechung:** Literaturerscheinungen im I. Quartal 1949

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VI. Verschiedenes.

1. In den Ateliers von Sèvres finden wieder regelmäßige Führungen statt:

Lundi 21 févr. — 14 h 30: Vieux métiers français: les ateliers de Sèvres et la technique de la porcelaine. R.-v. devant la Manufacture, métro Pont-de-Sèvres (Mlle Bié).

2. Die Basler Sammler treffen sich jeden 1. Mittwoch im Monat abwechselungsweise bei einem Mitglied, wo sie ihre Neuerwerbungen besprechen. Auswärtige Mitglieder, die daran teilnehmen wollen, sind freundlichst eingeladen und belieben sich bei unserm Präsidenten voranzumelden.

3. Deutsche Keramikangebote von guten Antiquaren haben sich in letzter Zeit sehr vermehrt. Nachdem aber die deutsche Mark heute bereits auf 66 steht sind solche Offerten nicht interessant.

4. Auch die italienischen Keramiksammler schließen sich zur einer Societa degli amici della ceramica italiana zusammen, wie das Bolletino die Faenza berichtet. Wir freuen uns und wünschen den Initianten großen Erfolg.

5. Riapertura del Museo della ceramica „Duca di Matina“ alla Floridiana in Neapel, am 29. Sept. nach 8 Jahren Unterbruch (aus „Boll. di Faenza S. 112).

6. L'ottava Mostra del Concorso Nazionale della Ceramica sarà allestita in Faenza dal periode 26 giugno-17 luglio 1949 (aus „Faenza“ S. 86/1948).

## VII. Literaturerscheinungen im I. Quartal 1949.

### 1. In Buchform:

Wir wollen diesmal die Keramikbesprechungen mit einem italienischen Werk beginnen, weil die italienischen Keramikbücher — ganz im Gegensatz zu denen Englands, wo fast jeden Tag ein neues erscheint — zu den Raritäten gehören.

#### a) Marazzoni, G. Le Maioliche de Milano.

Milano 1948. G. G. Görlich. 47 S. 88 Tafeln.

Seit Constantino Baroni sein Buch: Mailoiche di Milano schrieb sind 8 Jahre verflossen. In dieser Zeit hat Morazzoni neue Dokumente verarbeitet und damit die ganze Materie auf breiterer Basis behandelt. So bringt er vor allem wertvolle Arbeiterlisten. Nach einer kurzen historischen Einleitung werden die Fabriken des 18. Jh. Clerici und Rubati erschöpfend behandelt. Die Manufaktur des Felix Clerici hat soviel Wesensverwandtes mit unserer Fabrik in Zürich-Schooren, daß wir hier einige Eigenarten erwähnen wollen. 1763 ist die Fabrik von einem Privatkonsortium gegründet worden „als eine dem Lande ersprießliche Sache“ um auch „verdienstlosen Landsleuten ... Verdienst und Unterhalt zu verschaffen.“ Fast genau die gleichen Worte brauchte Clerici am 25. Febr. 1745, wenn er die Bewilligung erbittet „a proprie spese di erigere una fabbrica, la quale non solo sarà di decoro della città, ma vi sarà l'impiego di molte persone .. denn diese „operari debbono mendicare il pane per mancanza di lavorerio“. Clerici errichtete in der Folgezeit die „piu illustre delle manufatture di maiolica milanese“. Und wie in Zürich nach dem Bericht des Grafen Karl von Zinzendorf anfangs nur 30 Arbeiter waren, so war es auch bei Clerici als sie „iniziarono definitivamente i lavori lavorono alla maiolica 29 persone ...“. Auch die Neugründung einer zweiten Konkurrenzfabrik durch den Mitarbeiter Clericis Pasquale Rubati

hat in Zürich ihr Gegenbeispiel, indem hier Johannes Scheller, der Dreher bei Joh. Jakob Naegeli 1820 im Böndler und am See einen Konkurrenzbetrieb eröffnet hat. Dann war auch der Erfolg der Unternehmen der nämliche. Zürich endete durch Konkurs 1791 und Clerici machte Fallimento 1788.

Mehr Glück hatte die Fabrik des Pasquale und später Carlo Rubati, die von 1756—1830 dauerte. Ihre Erzeugnisse gleichen sehr den Produkten Clericis.

Das Buch ist mit vielen zum Teil sehr guten Abbildungen illustriert, und jedem Fayencesammler zu empfehlen.

#### b) J. Wedgwood and Th. Ormsbee: Staffordshire Pottery.

1947. London. Putnam u. Com., gedruckt in New York bei Robert M. McBride u. Comp. 174 Seiten und 132 Abb.

This book tells the story behind Staffordshire ware, describes the beginning of pottery-making in that district and the rise of such great potters as Wedgwood, Spode, Minton, Elers, Astbury, Wheildon and Ralph Wood, to mention only a few of the first rank. This story, comprising Part I, covers a period of nearly two centuries and ranges from the traditional folk pottery of North Staffordshire to the Ironstone ware of Miles Mason. It is written by Josiah Wedgwood, a direct descendant of the first Josiah Wedgwood, known as the „Prince of Potters“, whose private papers still remain in the possession of the family more than one hundred and fifty years after his death. In Part II, Thomas Ormsbee, well-known American authority, picks out from the whole range of Staffordshire those examples of antique wares, both faience and porcelain, which are now collected in the United States. These are not only described, but advice is given on their identification and value. Over a hundred rare illustrations of individual pieces, selected from private collections and museums in England and in this country will prove a treasure trove to the hunters of this matchless ware.

#### c) Stanley Fisher: English Blue and White Porcelain

of the 18th. Century. London. B. T. Batsford. 1947. 190 Seiten, 45 Tafeln.

The present work, written by a connoisseur of many years standing, brings together, in moderate compass, all that is known about English „blue and white“ porcelains of the eighteenth century, and as a guide for those who wish to take up collecting in this field it should prove invaluable.

The author is admirably judicious and free from dogmatism. His text has one great advantage over many books of this order—it has literary style and is very readable.

The illustrations, which are selected from a wide range of specimens, comprise forty-five plates in monochrome from specially taken photographs, and four in colour facsimile, together with numerous reproductions of the Marks.

#### d) Severne Mackenna: Chelsea Porcelain,

The Triangle and Raised Anchor Wares. London, F. Lewis. 1948. 90 Seiten, 56 Tafeln.

Ein ausgezeichnetes Buch, das die neueste Literatur bis 1945 berücksichtigt.

It was possible at one time to present the whole range of Chelsea porcelain within the compass of a single volume, but the discovery of much unsuspected information within the last few years makes such a course impracticable and even undesirable, if anything like a complete statement is to be attempted. It has become increasingly obvious to all discerning collectors that the original conception of Chelsea porcelain as presenting an uninterrupted and intimately related sequence of production emanating from a single establishment no longer fits in with known and

observed facts, and the author feels that the time has come when this new line of thought should be given concrete expression.

e) **Faenza: Bolletino del museo internazionale delle ceramiche N. 4-6-1948.**

Das letzte Heft des Jahrgangs 1948 erscheint als eine umfangreiche Festschrift. Sie beginnt mit den Worten: „Questo Numero“ storico „della nostra“ Faenza „a completamento della su XXXIV annata, il Consiglio Residente, d'intesa col Corpo degli Ispettori, vuole sia pubblicato a celebrare il XLennio dalla fondazione del Museo e il XXXennio di attività dell' Istituto d'Arte Governativo per la Ceramica ...“ E poiché in quest' anno stesso si compiono i settant' anni del nostro Direttore e Presidente dott. comm. Gaetano Ballardini, a Lui in particolare e alle sue benemeritenze il Numero vien dedicato anche a dare resoconto delle onoranze tributate Gli in questa fausta occasione dalle Autorità, dai Colleghi, dagli Amici vicini e lontani, dagli estimatori, quale Fondatore e animatore dei due Istituti.“ Es ist unmöglich an dieser Stelle die einzelnen Arbeiten zu besprechen, wir wollen aber das Inhaltsverzeichnis genau abdrucken, damit Interessenten die entsprechenden Publikationen in Faenza bestellen können.

Eros Biavati, „Bacini“ di Pisa.

D. Talbot Rice, Mediaeval English pottery.

Guido Russo Perez, Un prezioso cimelio inedito del Museo di Palermo.

Manuel Gonzalez Marti, Azulejos valencianos exportados a Italia.

Stefano Fabbri, La coppa dell'Ercole del primo Cinquecento faentino.

Dr. J. Chompret, Origine italienne de la fayence primitive française.

Carlo Grigioni, A proposito dell'Ercole e Onfale del monogramista F. R.

Arthur Lane, A North Italian sgraffiato-ware plaque in the Boymans Mus. Rotterdam.

J. Helbig, Céramique monumentale en Belgique.

Robert Schmidt, Ein unbekanntes Werk des Domenico da Venezia.

G. Liverani, Sulle maioliche turcine.

J. M. Dos Santos Simoens, Azulejos iconograficos no Museu de Lisboa.

Gian Carlo Polidori, Un „Carmine gentile“ nella rocca di Sassocorvaro.

Hans Haug, Une Marque inconnue de la faïencerie de Strasbourg.

Vittorio Viale, Porcellane della fabbrica Rossetti di Torino.

Pierre Verlet, Le grand service de Sèvres du roi Louis XVI.

Dr. S. Ducret, Die Fayencier-Familie Frey in Lenzburg.

W. Deonna, Faïence provençale.

Joan Pretice, A plea for more modern ceramic design.

L'ordine di pubblicazione degli articoli dipende dal dato cronologico della materia trattata dai singoli Autori.

2. In Zeitungen und Zeitschriften.

a) M. Stiassny in Bulletin Mensuel des Musées de Genève. Févr. 1949. „Quelques remarques sur la céramique funéraire des Chinois“.

D'après les prescriptions les plus anciennes du culte, le défunt devait être enterré avec les plus précieux objets qu'il possédait: bronzes rituels, parures en or et argent, bijoux, jades et armes. L'enfouissement de ces valeurs inestimables appauvriissait à tel point la nation, qu'au début de notre ère, on décida de supprimer cette coutume et de ne plus priver la population de ces immenses trésors. On les remplaça par des objets en argile

destinés exclusivement aux besoins du mort, aux besoins de son âme terrestre nommée „sang“ qui, suivant la croyance des Chinois, ne devait pas être négligée après la mort. Elle devait être nourrie, soignée et entourée de tout ce que le défunt avait aimé dans le monde qu'il venait de quitter ...

Wir möchten hier einmal auf diese ausgezeichnete Zeitschrift, die monatlich erscheint und u. W. von Prof. Deonna — unserm Vizepräsidenten redigiert wird hinweisen. Sie bringt aus allen Kunstgebieten Abhandlung von größtem Interesse.

b) W. Rotzler in Schweizer Museen. Nr. 2. Jan. 1949.

Asiatische Kunst im Kunstgewerbemuseum Zürich. Besprechung der Sammlungen Menten-chines. Grabbeigaben, vor allem Keramik.

c) In freien Stunden. 22. Jan. 1949.

Ganz kleiner Artikel „Das Rätsel Yao“, populär gehalten aber vollkommen richtig, was bei solchen Abhandlungen so selten der Fall ist, „weil eben jeder Porzellan malen kann!“ wie eine lächerliche Schrift verkündet.

d) Henriette van Eyk in Het Parool, Amsterdam, 30. 12. 48.

Uit kleine, zeepeelbronze kopjes drinkt men in China thee. Besprechung von techn. Einzelheiten in China, und Holland bei der Porzellanherstellung.

e) R. B. in NZZ 6. Jan 1949 „Poteries de Picasso“.

Besprechung der Ausstellung im „Maison de la Pensée Française“ siehe unter II<sub>g</sub>.

f) E. W. Braun in Nürnberger Nachrichten, 20. 11. 48. „Ein Gellertmonument aus Meissner Porzellan“.

Besprechung des 1778 entstandenen Werkes von Michel-Victor Acier.

g) H. Warnery in Réform, Paris. 5. März 1949: „La Faïence à Montpellier“.

Historische Darstellung der Entwicklung der Faïenceries von Montpellier, wie sie bereits M. Thuillier in seinem fachmännisch geschriebenen Buch behandelt hat.

h) o. A. in Commerce Franco-Suisse, Genève. Nov. 1948.

Kurzer historischer Abriss über die Manufaktur Sèvres bis in unsere Tage. Nichts Neues.

## VIII. Personalnachrichten.

1. Unser Pariser Mitglied Dr. Chompret, Präsident der „Amis de Sèvres“ hat ein neues großes Werk veröffentlicht: „Repertoire de la majolique italienne“. 2 tomes. 1 de texte 240 pag. 13 plaches hors-texte. l'autre, de 1.100 figures monochromes sur velin antique. Es ist demnächst auch in der Schweiz zu erhalten. Preis 103.— Sfrs.

2. Prof. Robert Schmidt in Celle hat im Nov. seinen 70. Geburtstag gefeiert. Wie sehr Prof. Schmidt heute geschätzt und verehrt wird belegt folgender Text, der uns „auf Umwegen“ zugeht. „Es war ein ganz großes Fest mit einem solennen Diner, das nicht hinter den schönsten zurückstand, die in seeligen Friedenszeiten gefeiert wurden. Es belegt aber auch die Freundschaft und das vertrauensvolle Zusammenarbeiten, das in diesen Tagen besonders wertvoll ist“. — Wenn wir Freunde der Schweizer Keramik unserm auswärtigen Redaktionsmitglied auch verspätet gratulieren, so soll es doch nicht minder herzlich sein.

3. Prof. Gaetano Ballardini in Faenza hat am 1. Oktober seinen 70. Geburtstag gefeiert. Wir müssen hier die-